



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin*

---

**2010/2111(INI)**

25. 1. 2011

## **STANOVISKO**

Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

pro Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

k deficitu bílkovinných plodin v EU: jak vyřešit dlouhodobý problém?  
(2010/2111(INI))

Navrhovatel: Csaba Sándor Tabajdi

PA\_NonLeg

## NÁVRHY

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin vyzývá Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

A. vzhledem k tomu, že zvyšování podílu rostlinných bílkovin v naší stravě a konzumace menšího množství masa má pozitivní vliv jak na životní prostředí, tak na lidské zdraví;

1. zdůrazňuje, že je důležité, aby byla v kontextu změny klimatu, úrodnosti půdy, ochrany vod a biologické rozmanitosti v Evropské unii zvýšena produkce bílkovinných plodin; zdůrazňuje, že by tedy Komise měla zavést nové pobídky pro výrobu a skladování bílkovinných plodin; poukazuje však na to, že vzhledem k rozdílům mezi tržní cenou obilovin a bílkovinných plodin, silné mezinárodní cenové soutěži a ke komparativní výhodě producentů ze třetích zemí, která vyplývá z klimatických podmínek, větší rozlohy zemědělských podniků, nižších požadavků na ochranu životního prostředí, nízkých personálních nákladů a nízkých cen pozemků, je nezbytné provést přezkum strategie politiky zahraničního obchodu EU a poskytnout pro produkci bílkovinných plodin cílenou podporu;
2. připomíná závažné důsledky nákazy bovinní spongiformní encefalopatie (BSE), které vedly k ohrožení veřejného zdraví a k rozsáhlému zákazu vývozu na vnitřním trhu EU, omezily zahraniční obchod členských států a způsobily vážné škody v odvětví živočišné výroby v EU; domnívá se, že zpracované živočišné bílkoviny jsou cenným zdrojem bílkovin a hrají důležitou úlohu při řešení obnovování rovnováhy v oblasti nedostatku bílkovinných plodin v EU; domnívá se, že sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě nazvané „Druhý plán boje proti TSE“ (KOM(2010)0384), jež se snaží zmírnit zákaz používání zpracovaných živočišných bílkovin z nepřežvýkavců v krmivu pro nepřežvýkavce; zdůrazňuje, že zmírnění zákazu týkajícího se krmiv může být zvažováno pouze tehdy, pokud bude vědecky prokázáno a testovací metody zajistí, že přenos nákazy je možné vyloučit a může být prosazován zákaz vnitrodruhové recyklace;
3. zdůrazňuje, že nadměrný dovoz bílkovinných plodin destabilizoval odvětví živočišné výroby v Evropě, přispěl k rozsáhlé proměnlivosti cen, a tím udržoval ziskovost na nízké úrovni, především v případě malých a středních chovatelů hospodářských zvířat, a ve třetích zemích vedl navíc k neudržitelným zemědělským postupům;
4. vyzývá Komisi, aby s ohledem na dovoz geneticky modifikovaných bílkovinných plodin navrhla jednotný celkový politický přístup k uplatňování agroenvironmentálních pravidel pro potraviny prodávané v rámci Unie;
5. vyzývá Komisi, aby vytvořila mechanismus ke sledování původu bílkovinných plodin dovážených do Evropské unie, který by zejména odhalil, zda v zemi původu byly uplatněny udržitelné zemědělské postupy, včetně změny využití půdy, udržitelnost využívání vodních zdrojů a používání zemědělských technologií; zdůrazňuje, že k tomuto účelu jsou rovněž nutné pravidelné kontroly na místě;
6. konstatuje, že nedostatečný objem dovozu sóji a kukuřice představuje pro odvětví

živočišné výroby a krmiv v EU další nákladové zatížení a ohrožuje hospodářskou životaschopnost domácí výroby masa;

7. zdůrazňuje, že je nezbytné zahrnout produkci bílkovinných plodin do zkvalitněných systémů střídání plodin, dále podporovat pěstování smíšených kultur pro produkci krmiv přímo v zemědělských podnicích a zajistit zemědělcům, kteří uplatňují postupy udržitelné či ekologické zemědělské produkce, dostatečnou finanční podporu; vyzývá Komisi, aby tato opatření a finanční pobídky zapracovala do návrhu právního předpisu týkajícího se budoucí společné zemědělské politiky;
8. zdůrazňuje, že zpracování jatečních odpadů, pomyjí a masokostní moučky musí splňovat platné přísné předpisy v oblasti ochrany lidského zdraví, zdraví zvířat a životního prostředí; domnívá se, že vedlejší produkty živočišného původu jsou cenným zdrojem bílkovin a energie, a musí být tedy využívány účinněji;

## VÝSLEDEK ZÁVĚREČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

<b>Datum přijetí</b>	25.1.2011
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+: 39 -: 0 0: 11
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Bairbre de Brún, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Julie Girling, Nick Griffin, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Jo Leinen, Corinne Lepage, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Vladko Todorov Panayotov, Andres Perello Rodriguez, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Horst Schnellhardt, Theodoros Skylakakis, Catherine Soullie, Csaba Sándor Tabajdi, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
<b>Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Philippe Juvin, Jiří Maštálka, Bill Newton Dunn, Alojz Peterle, Csaba Sándor Tabajdi, Marita Ulvskog
<b>Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování</b>	Ioan Enciu